

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año V. - Número 1028

Número suelto 5 cts.

Mahón viernes 18 de Marzo de 1910

Redacción y Administración  
Castillo, 25. - Teléfono, 123.

**SUSCRIPCIÓN**  
En la isla al mes pras... 1.50  
Resto de España y... 1.50  
Extranjero... 1.75

**EL USO DE LA GLORIA**  
De nuevo por razón de la actuali-  
dad, está sobre el tapete la gran figura  
de Galdós. Cariño hondo y fami-  
liar me une al maestro. Yo no sé si  
más le admiro ó más le quiero. El  
mismo se ha caracterizado sin saber-  
lo en una de sus frases, aplicada á  
un personaje suyo: «Cerebro de gi-  
gante, corazón de niño.»  
—Es un gigante—decimos los que  
le admiramos.  
—Es un niño—nos complacemos  
en repetir cuantos le queremos.  
Pero son muchos los que le niegan  
talento y muchos más, los que le  
odian con rencor sectario. Y sin em-  
bargo, Galdós, mal que pese á la  
hostilidad bárbara de sus detractores,  
quedará en las devociones de una  
posteridad menos apasionada, y so-  
bre todo más justa, limpia de envidias  
y pequeñas miserias; será la mayor  
de las figuras, la de más sòlido y  
permanente relieve que el mundo han-  
dado, hacia el último tercio del siglo  
anterior, las letras castellanas.

para el combate. A través de sus li-  
bros fluye, sonoro y claro, el chorro  
impido de sus ideas. Detrás del im-  
petu demagógico de su pluma, derra-  
bando con ásperos golpes un mundo  
viejo, una sociedad petrificada, con  
un cerebro hueco y un corazón por-  
drido, estaba la perseverancia, la vo-  
luntad firme de un constructor de  
pueblos. Con la cantera de la raza to-  
davía podíase levantar en España  
una nacionalidad nueva.  
Con este ideal, anhelo de su vida,  
leit motiv de toda su inmensa obra,  
al repartir sus actividades entre la  
obra literaria y la labor política, al  
querer ser patriota, ciudadano, hom-  
bre de acción, donde tenía señalado  
su puesto el insigne Galdós. Para esa  
reconstrucción nacional es menester  
que intervenga y actúe la democra-  
cia española; para esa transforma-  
ción de nuestra sociedad, chapada á  
la antigua, incivilizada en sus rutinas  
y en sus prejuicios de siglos, es indis-  
pensable producir un desmorona-  
miento á violencia para que caiga to-  
do ese cascote repintado que da á  
nuestra nación un aspecto entre me-  
dioeval y africano, para convertirla  
en un aspecto modernísimo y euro-  
peo: obvia tarea, pero urgente.

centímetro el kilogramo, ó sea un 75 por  
ciento.  
»El precio de los 100 kilos de trigo es  
hoy más caro que en ninguna parte del  
mundo. Las cotizaciones últimas lo de-  
muestran.  
Precio de los 100 kilos de trigo en  
distintos mercados

pequeña Bélgica, donde las masas popu-  
lares, así como las burguesías ilustradas,  
se sostienen entusiastas y vibrantes en la  
lucha después de un cuarto de siglo con-  
tra la dominación clerical, mantenida  
gracias á ese monstruoso voto corporati-  
vo que permite á una minoría servil y á  
un grupo de privilegiados imponerse á  
una mayoría inteligente y laboriosa.

## Memorandum

**Para mañana**  
Consultorio jurídico gratuito del parti-  
do republicano.—Directores don Pedro  
Ballester, abogado y don Gabriel Orfila,  
procurador. Consulta todos los días de  
7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo  
Republicano, Nueva 27.  
Consultorio de la Gota de Leche.—Dir-  
ector Dr. D. E. Alabern. Consulta los  
domingos desde las 10 de la mañana.  
Plaza del Príncipe n.º 3.  
Asistencia médica y gratuita para los ni-  
ños pobres que concurren á la consulta  
de higiene de los domingos, á cargo de  
los médicos señores Montero, Medicina  
general; Bouthellier, otorino-laringología  
y Alabern, oftalmología.  
Dispensario de la Liga Antituberculosa.  
—Rayos X.—Directores los médicos don  
Antonio Cardona Gardona, don Lorenzo  
Pons Marqués y D. Bernardo M. Busta-  
mante. Consulta los miércoles y vie-  
rnes de tres á cuatro de la tarde. Domici-  
lio: Hospital Civil.  
Dispensario Oftalmológico Municipal.  
Consultorio de enfermedades quirúrgicas.  
—Director don Lorenzo Pons Mar-  
qués, Médico.  
—Horas de visita: los lunes, mier-  
coles y viernes.  
Cirujía general: de 9 á 10 de la ma-  
ñana.  
Enfermedades de los ojos: de 10 á 11  
de la mañana.  
Oficinas.—En la Delegación, Ayunta-  
miento, Gobierno Militar y Administra-  
ción de Hacienda de 9 mañana á 1  
tarde. Registro de la propiedad y o-  
ficias de Liquidación del impuesto sobre  
derechos reales de 8 mañana á 2 de  
la tarde, todos los días no feriados, despa-  
cho San Fernando 23.  
Giro mutuo.—De nueve y media á do-  
ce y media de la tarde, los días labora-  
bles; despacho calle Puente Castillo nú-  
mero 10.  
Aduana Nacional.—Oficinas abiertas  
los días laborales de 9 á 1. En los muer-  
tes de sol á sol.  
Telégrafos.—De sol á sol al Semáforo  
de Bajoli.—Servicio permanente en la  
estación de estaciudad. De 7 mañana á  
9 noche en la de Ciudadela. De 7 á 12  
mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercaderes.  
Teléfonos.—Comunicación permanente  
con la Central de la Red urbana, á  
Mahón sita en la calle del Bastión nú-  
mero 3 y con las sucursales de Villa-  
carlos, San Luis, San Clemente y Llu-  
mesanas.  
Biblioteca Pública.—Abierta todos los  
días laborales de nueve mañana á dos  
tarde.  
Museo de Historia Natural y Arte.—  
Estas instalaciones del Ateneo Científico,  
Literario y Artístico pueden ser visita-  
das por el público, los domingos de diez  
dece mañana y los jueves por la tarde  
de 3 á 5.  
Correos.—Recepción de entrega y certi-  
ficados, valores declarados y objetos ase-  
gurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.  
Automóviles.—Llega de Ciudadela y  
pueblos del interior á las 9 horas y trein-  
ta minutos de la mañana. Sale para di-  
versos puntos á las 2 de la tarde, todos los  
días excepto los viernes que sale á las 12  
del día.  
Vapor correo.—No hay salida ni en-  
trada.  
Santo del día.—San José.  
Sol.—Sale á las 5 h. y 54 m. pónese á  
las 5 h. 60 m.  
Luna.—Sale á las 11 h. m. 58 Pónese  
á las 2 h. 52 m. de la noche.

## ALAYOR

**Telegrafos.**—Días laborales de 8 á 10  
mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos  
días festivos de 8 á 12 solamente.  
**Correos.**—Horas de entrada y salida  
del correo: Todos los días menos los  
viernes. Llega procedente de Mahón á las  
14 y 30. Sale para Ciudadela á las  
14 y 25. Llega procedente de Ciudadela á  
las 8 y 5. Sale para Mahón á las 9 y 5.  
Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5.  
Llega para Ciudadela á las 12 y 45. Además  
y para Ciudadela á las 12 y 45. Además  
hay una expedición semanal que sale  
para Mahón combinada con la llegada  
del vapor correo de Palma.  
**Horas de despacho.**—Recepción y en-  
trega de paquetes postales y certificados,  
réditos objetos asegurados y certificados,  
los lunes, martes, miércoles, jueves y  
viernes, de 9 á 11 mañana y de 3 á 5  
tarde; sábados, de 8 á 11 y de 3 á 5;  
domingo, de 9 á 11. Recogida del buzón  
miércoles, de 9 á 11. Recogida del buzón  
del estanco á las 7 y á las 12 y del de la  
Administración á la llegada del correo.  
**Carras en lista.**—De 11 á 13 todos los  
días.

## LA VIDA IMPOSIBLE

En una moción que ha presentado el  
Alcalde señor Francos Rodríguez al  
Ayuntamiento de Madrid se hallan los  
siguientes interesantísimos datos, que  
demuestran el grado de prosperidad á  
que hemos llegado bajo los Gobiernos de  
la Monarquía.  
Dice el señor Alcalde de Madrid:  
«Hace medio siglo, cuando el pan cos-  
taba á 20 céntimos el kilo, y el quintal  
métrico de trigo valía entre 27 y 28 pe-  
setas, los sueldos y jornales eran escasa-  
mente inferiores á los de hoy, y la vida  
en las grandes poblaciones como Madrid  
era fácilmente llevadera, porque los de-  
más precios de los alimentos indispensables  
—leche, carne, huevos, patatas, acei-  
te, etc.—acusaban una relación propor-  
cionada á la del pan. Y ahora, cuando  
los sueldos y jornales han aumentado en  
ese lapso de tiempo en proporción esca-  
sa, y cuando el quintal métrico de trigo  
tiene un valor en plaza de 28 á 34 pesetas,  
es decir, casi igual al de hace medio  
siglo, el pan ha aumentado á 45 y 50

## El asunto Ferrer

en Londres, Estados Unidos y Bélgica  
El correspondiente de «La Dépêche» en  
Londres escribe, con fecha 10, á su pe-  
riódico lo siguiente:  
«Un soberbio retrato al óleo del noble  
mártir Francisco Ferrer pintado por el  
eminente artista inglés Allen Sutherland,  
tomado de un grabado publicado por la  
revista «Literary Guild» y de los detalles  
proporcionados por los amigos de la vícti-  
ma, ha sido ofrecido á la Asociación  
Racionalista de Londres por Mr. Mackin-  
tosh de Aberdeen. La Asociación le ha  
reservado un puesto de honor en su gran  
sala de sesiones.  
La Sociedad secularista mientras tanto  
espera que la campaña en favor de la re-  
visión del monstruoso proceso será un  
acontecimiento aun en España, donde  
ha sido vedado pronunciar el nombre de  
Ferrer mientras gobernaron el conserva-  
dor Maura y el liberal Moret.  
Y concibe esta esperanza porque las  
cosas han cambiado desde que ha llega-  
do al Poder el señor Canalejas, que es un  
anticlerical sincero, un político honesto  
y un demócrata convencido, á tal punto,  
que el diario «La Mañana» órgano del  
presidente del Consejo, ha publicado  
un artículo maravilloso del escritor Ga-  
briel Alomar en favor de la revisión.  
Mr. William Heaford, secretario de la  
Federación inglesa de libres pensadores,  
me ha mandado una carta de Mr. Ser-  
combe, presidente de la Sociedad racio-  
nalista americana. En ella me informa  
que se está organizando para el 13 de  
Octubre de 1910, aniversario de la re-  
cepción de Ferrer, una manifestación  
mundial en honor de esta víctima de la  
Inquisición española.  
Esto es lo que comunica el citado co-  
rresponsal desde Londres, por lo que se  
desprende que el asunto de la revisión  
del célebre proceso está latente hasta tal  
punto que promete dar juego extenso.  
Pero no es sólo en Inglaterra y Esta-  
dos Unidos que se agita la opinión.  
También en Bélgica se hacen preparati-  
vos de gran trascendencia y se trabaja ya  
activamente para la misma campaña,  
como puede leerse.

## LA FIEBRE DEL DINERO

Las Palmas.—La nota del día la consti-  
tuye la busca de una fortuna fantástica  
que se supone enterrada desde hace mu-  
chos años.  
Es el caso que precedente de Cuba ha  
llegado á esta capital un señor que tiene  
razas de no ser bobo y que no da señas  
de estar loco, el cual, apenas llegado,  
avistóse con el abogado don Rafael Ra-  
mírez, celebrando con él una minuciosa  
conferencia.  
El asunto de ella comenzó á conocerse  
de público y á comentarse en todas par-  
tes. Hoy no se habla aquí de otra cosa.  
El sujeto aludido trae un plano del edi-  
ficio que en la plaza de la Democracia  
habita su propietario, el dicho señor Ra-  
mírez, y donde hace un siglo que vivió  
una familia acaudalada.  
En esa casa hay, á lo que parece, una  
suma crecida de onzas de oro.  
Ayer quedó firmada la escritura de ri-  
gor entre ambos contratantes, y hoy han  
dado principio las excavaciones.  
Apenas iniciados los trabajos, queda-  
ron al descubierto dos murallas subterrá-  
neas. Una de ellas, en efecto, señala un  
pequeño hueco, que en el plano se indi-  
ca como lugar que conduce á las habita-  
ciones en que se encuentra el tesoro.  
Los obreros, estrechados por una ex-  
plicable vigilancia, remueven los escom-  
bros con verdadera fe, ávidos y curiosos.  
El público se agolpa junto al edificio,  
que es de extensa fachada y acusa una  
vida remota.  
Construido desde hace mucho, hay en  
él varios patios bajo el suelo.  
La busca de las onzas inquieta y apa-  
siona á todo el mundo, esperándose el  
resultado de los trabajos, que aun dura-  
rán algunos días.

## El asunto Ferrer

Bajo la descomposición monárquica,  
España, contaminada, se ha ido  
descomponiendo. Es lógico que para  
reconstruir se haga necesario un ré-  
gimen opuesto. De ahí la vitalidad  
republicana que ahora surge en los  
republicanos de esta especie de espiri-  
tual Renacimiento.  
A esta acción Galdós ha llevado su  
concurso. Ha traído lo que tenía: su  
fe de patriota y su gloria de escritor.  
Y esa gloria, que del pueblo le ve-  
nía, Galdós ha querido que vuelva al  
pueblo. Porque es suya. Los poetas  
cortezanos, los literatos académicos,  
los escritores oficiales, esos están bien  
acomodándose á la hipocresía y á la  
mediocridad ambientales. Si intenta-  
ran ir al pueblo se encontrarían des-  
nudos de todo mérito y no podrían  
ofrecer más que vanidad, garrulería,  
todá la estupidez propia y toda la im-  
becilidad de esa sociedad dorada que  
los ha improvisado en escritores de  
casaquín y de camisa almidonada.  
Para ir á las masas, para entender-  
se con el pueblo, se necesita genio,  
haber logrado ser la voz con que ha  
hablado á su tiempo el alma viva de  
una raza. Y eso ha hecho Galdós. Ha  
pensado por su raza, ha sentido con  
su nación y ha entregado talentos y  
gloria á su pueblo.  
ANGEL GUERRA.

## El asunto Ferrer

El Comité ha recogido ya suficientes  
fondos para consagrar dos monumentos  
públicos á Ferrer y ha decidido que el  
primero sea erigido en una plaza públi-  
ca de Bruselas. El Consejo municipal ha  
dado ya su permiso.  
Parece que será inaugurado al mismo  
tiempo que la próxima Exposición, y en-  
tonces todos los delegados de todos los  
países irán á Bruselas para la inaugura-  
ción.

## El asunto Ferrer

El Comité ha recogido ya suficientes  
fondos para consagrar dos monumentos  
públicos á Ferrer y ha decidido que el  
primero sea erigido en una plaza públi-  
ca de Bruselas. El Consejo municipal ha  
dado ya su permiso.  
Parece que será inaugurado al mismo  
tiempo que la próxima Exposición, y en-  
tonces todos los delegados de todos los  
países irán á Bruselas para la inaugura-  
ción.

## El asunto Ferrer

El Comité ha recogido ya suficientes  
fondos para consagrar dos monumentos  
públicos á Ferrer y ha decidido que el  
primero sea erigido en una plaza públi-  
ca de Bruselas. El Consejo municipal ha  
dado ya su permiso.  
Parece que será inaugurado al mismo  
tiempo que la próxima Exposición, y en-  
tonces todos los delegados de todos los  
países irán á Bruselas para la inaugura-  
ción.

## El asunto Ferrer

El Comité ha recogido ya suficientes  
fondos para consagrar dos monumentos  
públicos á Ferrer y ha decidido que el  
primero sea erigido en una plaza públi-  
ca de Bruselas. El Consejo municipal ha  
dado ya su permiso.  
Parece que será inaugurado al mismo  
tiempo que la próxima Exposición, y en-  
tonces todos los delegados de todos los  
países irán á Bruselas para la inaugura-  
ción.

## El asunto Ferrer

El Comité ha recogido ya suficientes  
fondos para consagrar dos monumentos  
públicos á Ferrer y ha decidido que el  
primero sea erigido en una plaza públi-  
ca de Bruselas. El Consejo municipal ha  
dado ya su permiso.  
Parece que será inaugurado al mismo  
tiempo que la próxima Exposición, y en-  
tonces todos los delegados de todos los  
países irán á Bruselas para la inaugura-  
ción.

## El asunto Ferrer

El Comité ha recogido ya suficientes  
fondos para consagrar dos monumentos  
públicos á Ferrer y ha decidido que el  
primero sea erigido en una plaza públi-  
ca de Bruselas. El Consejo municipal ha  
dado ya su permiso.  
Parece que será inaugurado al mismo  
tiempo que la próxima Exposición, y en-  
tonces todos los delegados de todos los  
países irán á Bruselas para la inaugura-  
ción.

## El asunto Ferrer

El Comité ha recogido ya suficientes  
fondos para consagrar dos monumentos  
públicos á Ferrer y ha decidido que el  
primero sea erigido en una plaza públi-  
ca de Bruselas. El Consejo municipal ha  
dado ya su permiso.  
Parece que será inaugurado al mismo  
tiempo que la próxima Exposición, y en-  
tonces todos los delegados de todos los  
países irán á Bruselas para la inaugura-  
ción.

## El asunto Ferrer

El Comité ha recogido ya suficientes  
fondos para consagrar dos monumentos  
públicos á Ferrer y ha decidido que el  
primero sea erigido en una plaza públi-  
ca de Bruselas. El Consejo municipal ha  
dado ya su permiso.  
Parece que será inaugurado al mismo  
tiempo que la próxima Exposición, y en-  
tonces todos los delegados de todos los  
países irán á Bruselas para la inaugura-  
ción.

## El asunto Ferrer

El Comité ha recogido ya suficientes  
fondos para consagrar dos monumentos  
públicos á Ferrer y ha decidido que el  
primero sea erigido en una plaza públi-  
ca de Bruselas. El Consejo municipal ha  
dado ya su permiso.  
Parece que será inaugurado al mismo  
tiempo que la próxima Exposición, y en-  
tonces todos los delegados de todos los  
países irán á Bruselas para la inaugura-  
ción.

Los chocolates

PÍ

son los preferidos por las personas de fino paladar entre todos sus similares y se hallan de venta en todos los colmados y tiendas.

En cuantas poblaciones se ha expendido ha merecido la aceptación del público.

Encargos en Mahón a D. Antonio Pons, Frailes, 51

# BOSCH HERMANOS

FABRICANTES DE LICORES

Exportadores de Vinos, Vermouth y Champagnes

CARRIZERA MAZARÓ, NÚM. 6 BARCELONA

REPRESENTANTE EN MAHÓN José Hernandez

## Suicidio progresivo

Leemos en *La Maffiana*: Entre los suicidios de ayer, se ha comobado que uno se consumió por medio de la morfina.

Empadeciendo al suicida por, el dolor, el cansancio o la sed de lo desconocido que le ha llevado a desertar de la vida, felicitámonos de que el progreso haya otros usos que la ingestión de fármacos y el arrojar desde el Viaducto para poner término a esta incoherente pesadilla que llamamos una existencia.

La morfina es una sustancia que se continúa a formeciendo nuestras torturas físicas, y acaba por imponer una definitiva quietud a que, no, corazón. Es discreta, suave, cautelosa y eficaz. Mata sin frimiente, y, al quitarnos la vida, no nos deforma. En cambio, ¡qué ruidoso y qué bárbaro el revólver! El que lo utiliza para matarse, necesita en primer lugar, conocer la geografía del cuerpo humano para saber donde localizará la bala «con garantías de seguridad». Luego, el suicida atrae gente — a menos de que v. lo que es peor, atraza las carnes y las desgarra.

La aplicación de la barandilla del Viaducto al suicidio, es relativamente radical como procedimiento; pero exige una lucidez para eludir la vigilancia de los guardias, y un desdén de la vida ajena ante la consideración de que se pueda aplastar al que transita por la calle de abajo, que no todos los candidatos al suicidio poseen.

Además, requiere una despreocupación, estática poco frecuente, ya que es preciso resignarse a verse convertido en un montón de carnes dislaceradas y de huesos rotos al chocar sobre las piedras. Pero la morfina suple con ventaja a esos dos procedimientos.

La muerte, viniendo a nosotros de la mano del alcaloide del opio, se acompaña de una cierta elegancia. La herida que abre en nuestras venas no es grande, ni chorrea sangre. Es, además, voluptuosa, porque nos deja entrever la eternidad al través de un sueño, en el que resucitan una tras otra todas nuestras ilusiones perdidas.

## NOTAS MUNICIPALES

### Sesión del día 14

A la hora señalada se reunió el día 14 en sesión ordinaria de segunda convocatoria el Ayuntamiento bajo la presidencia del Alcalde don Pedro Pons Vidal, asistiendo los concejales señores Thomas, Carreras, Gomila, Mus, Pons Castell, Giménez, Orfila, Olivés, Vidal, Pons Gomila, Robert y Beltrán.

Se leyó y aprobó el acta de la sesión ordinaria anterior.

Se concedieron varias licencias para efectuar obras a instancia y en edificios particulares de esta Ciudad y Lluemans.

Se resolvió una instancia de dos vecinos de San Luis que solicitaban la venta de carnes frescas conforme a las ordenanzas municipales y R. O. de 25 Junio de 1904.

Se acordó la supresión de un punto de venta en el Mercado del Carmen y la variación de dos más para dejar expedita la entrada del público en el mismo.

Se concedió una subvención por efectos inutilizados con motivo de enfermedad contagiosa de dos mujeres falleci-

Se aprobó la liquidación de los productos del Matadero durante el mes de Febrero y que su importe de 784'37 pesetas ingrese en Caja.

Se aprobaron varias cuentas de gastos y el pago de su importe de conformidad con el dictamen de la Comisión de Hacienda.

Se dejó pendiente de informe otra cuenta, por falta de antecedentes.

Se adjudicó a don Guillermo Llobera el suministro de ataudes para los pobres de solemnidad, que fallezcan en esta ciudad durante el presente año.

Se dió lectura a un dictamen de la Comisión de Hacienda que propone sean deshechadas tres cuentas por jornales invertidos en el arreglo de empedrados de esta ciudad y una cuenta por coste y gastos de árboles, y que no proceda su pago de los fondos municipales por no haber acordado el Ayuntamiento estos servicios, haciendo responsable a quien o quienes contravengan el acuerdo por lo que se refiere al importe de estas cuentas. Esto dió lugar a una breve discusión.

El señor Alcalde manifestó haber ordenado que se llevaran a cabo los trabajos de conformidad con lo que dispone el artículo 114 de la ley municipal que dió facultad para ello. El señor Pons Gomila dice que tratándose de trabajos necesarios pide se acuerde su pago, añadiendo que la distribución de fondos mensual es una ficción y que ella debe abrazar todos los capitulos.

El señor Orfila Seguí defendió el dictamen diciendo que la inversión de fondos ha de atemperarse a los acuerdos del Ayuntamiento que es el único que puede acordar obras y distribuir fondos y que precisamente por no estar aquellas acordadas ni comprendido el coste de las cuentas en cuestión, ni distribución alguna — son las razones legales para negar su pago: por lo que pedía se aprobara el dictamen.

Puestos a votación el dictamen y la proposición del señor Pons Gomila, quedó aprobado aquél por 9 votos contra 4. Pasaron a informe de la Comisión correspondiente varias instancias solicitando permiso para efectuar obras en edificios particulares.

Se dió lectura a dos instancias de pescadores de Mahón y Villa-Carlos, solicitando se permita la libre venta del pescado y otros extremos y en condiciones que se indican, habiendo pasado a informe de la Comisión.

También pasó a informe de la Comisión correspondiente, una instancia de don Nadal Bizquerria solicitando le sea adjudicado el servicio concerniente a los cartos de limpieza, lo mismo que varias cuentas de gastos diversos.

Se enteró de un telegrama del señor Ministro de la Gobernación relativo a que no viene el caso de autorizar el Lazareto como local para el ganado atacado ó sospechoso de la enfermedad Muermo.

Se nombró una comisión especial para que en unión del maestro de obras reconozca el barracón destinado al ganado enfermo de Muermo y estudie la manera de resolver la petición que interesa una comunicación del Gobierno Militar de esta plaza sobre este asunto. Quedaron nombrados los Concejales señores Thomas y Gimenez.

Se autorizó a don Basilio Perez apoderado del Ayuntamiento en Palma para asistir al reconocimiento de los mozos del actual reemplazo ante la Comisión Mixta de Reclutamiento.

Dada lectura del dictamen de la Comisión de Hacienda, que había quedado sobre la mesa en la sesión anterior, sobre

reproducción de una consulta al Ministro de la Gobernación, se presentó por el Concejal señor Gomila un escrito impugnando el referido dictamen y proponiendo no sea éste aprobado y en caso contrario se acompañe a la consulta copia del mismo escrito y varias certificaciones. Pasado a votación quedó aprobado el dictamen por 9 votos contra 4.

Se concedieron quince días de licencia para ausentarse al Alcalde don Pedro Pons Vidal, accediendo a su petición.

A petición del señor Olivés se acordó conceder una subvención de 125 pesetas al Club de Foot-ball, con motivo de la fiesta ó match que debe jugarse en la plaza de la Explanada de esta ciudad el 19 del actual con el team de Barcelona.

A propuesta del señor Thomas se acordó adquirir el agua necesaria para el retrete de las Casas Consistoriales; quedar enterado de haber sido arrendadas dos casetas carnicerías; y que el guardia municipal que esté encargado de los mercados quede relevado de otros servicios.

A petición del señor Orfila Seguí se acordó solicitar de la Diputación provincial manifieste cuál sea la cantidad asignada en aquel Presupuesto para caminos vecinales de este término, y caso de no haberla conceder una subvención con igual destino.

Expuso el señor Orfila Seguí que apareciendo en la prensa palmesana que en la Junta provincial de beneficencia se había dado cuenta de una comunicación del señor Alcalde de esta ciudad pidiendo sea separada la administración de los Establecimientos de Beneficencia de esta localidad del Ayuntamiento, interesaba del señor Alcalde Presidente se sirviera dar explicaciones sobre este asunto, solicitando a la vez se reclamara copia autorizada, a la Junta provincial de la comunicación, y se la suplicara no tomase resolución alguna hasta haber oído al Ayuntamiento. Entablada discusión sobre este asunto en la que tomaron parte los señores Alcalde y Orfila Seguí y en la que quedó duramente censurado el proceder de la Alcaldía, se pasó a votación lo propuesto por el señor Orfila siendo aprobado por 9 votos contra 4.

A petición del mismo señor Orfila se acordó señalar el plazo hasta el día diez del próximo Abril para que los vecinos que tengan créditos contra el Ayuntamiento lo manifiesten en la Secretaría para ser incluidos en su caso en el Presupuesto extraordinario que ha de formarse.

Por indicación del señor Olivés y con motivo de una interpellación anterior del señor Orfila se acordó dirigirse al señor Inspector de primera enseñanza de esta provincia para que se requiera a la Maestra de niñas de San Clemente se presente a desempeñar su cargo ó renuncie.

A petición del señor Pons Castell se dió lectura del particular del acta de la sesión comprensiva de un escrito del concejal señor Bals sobre el personal de las Oficinas municipales, con cuyo motivo y por haber manifestado el señor Alcalde que la contestación-informe del señor Secretario había sido entregada al señor Bals, se presentó y leyó también por dicho señor Secretario la minuta que éste conserva de su escrito. Terminada su lectura y en vista de la importancia que revela dicho trabajo, pidió el señor Orfila y acordó el Ayuntamiento quedase sobre la mesa para estudio de los señores concejales.

Y se levantó la sesión.

## Para el mitin clerical

Parece que en Ciudadela ciertos elementos bullangueros de la derecha preparan un mitin contra las escuelas laicas.

Hablará en ese mitin el doctor don Antonio Anglada, que tanto se lució cuando la campaña electoral del que ha resultado tan diligente diputado don José de Olivés.

Como le suponemos encargado de la parte amena del importante acto, no podemos menos de recomendarle una historieta que estos días tiene una resonancia muy merecida en Portugal y que se extenderá por todo el mundo *ad maiorem Dei gloriam*.

Nos referimos al Ilustrísimo, señor Obispo de Beja, don Sebastián de Vasconcellos, que sin duda fué educado en alguna Escuela Moderna, y que se ve hoy acusado de sodomita, con pruebas y hechos concretos, por su correigionario el P. Mirau. A

san, profesor del Seminario Conciliar de aquella diócesis y que también debió frecuentar las escuelas laicas.

El Obispo, en cambio, acusa al P. Ansan y a su hermano, también sacerdote y profesor del Seminario, de tener hijos ilegítimos. Para el señor Obispo, el tener hijos es muy grave, porque supone el haber tenido trato con mujeres.

Vea el doctor Anglada si hay motivo para extenderse en consideraciones contra esas malditas Escuelas sin Dios de las que salen Obispos como ese de Beja y sacerdotes como los que enseñan en aquel Seminario.

Animo, señor Anglada, a ver si damos otra batalla contra los turcos de Ferrerías.

## ESPORTS

### FOOT-BALL

#### Llegada de los catalanes

A las siete de esta mañana ha llegado a este puerto el vapor-correo «Isla de Menorca», en el que han venido a esta ciudad los jugadores que forman el interclub de la Federación Catalana de Clubs de Foot-ball que debe jugar mañana con el equipo del Mahonés.

Media hora antes de la llegada del vapor han comenzado a acudir al muelle multitud de aficionados al foot-ball, socios del Mahonés y algunos curiosos.

El grupo ha ido aumentando de tal manera que a la llegada del vapor el público ocupaba un buen trozo del muelle donde aquí ha atracado.

Hemos visto allí al Presidente del Mahonés señor Ballester, é individuos de la Junta Directiva señores Terrés y Sintés; al Presidente de la Sección de Deportes del Ateneo Científico señor Andreu y todos los jugadores del primer equipo de nuestro Club.

En un bote han marchado a bordo algunos de dichos señores para saludar a los jugadores catalanes, que han venido acompañados del Secretario de la Federación Catalana don Antonio Rué Dalmau.

Junto con los jugadores ha venido nuestro amigo el fotógrafo señor Buissen, enviado especial de la revista *Los Deportes*.

Al quedar colocada la palanca en el vapor, el público ha prorrumpido en un nutrido aplauso.

Una vez cambiados los saludos han subido los expedicionarios y sus acompañantes en cinco coches que ha puesto a su disposición el Club Mahonés, conduciéndoles al Hotel Bustamante, donde se hospedan.

A la llegada al Hotel, los jugadores catalanes han saludado a Mahón con tres hurras.

#### Programa para hoy

En nuestro numero de ayer ya adelantamos algunos detalles del programa.

Esta mañana a las diez próximamente han estado los jugadores catalanes en el campo de juego para ejercitarse un rato.

A las tres de la tarde visitarán el Ateneo Científico, domicilio del Mahonés Foot-Ball-Club.

Por la noche asistirán a la función que se dará en el Teatro Principal, que les ha sido dedicada por la empresa.

#### Para mañana

Como ya tenemos anunciado, mañana, a las dos de la tarde, se jugará un partido de Juniors, entre el equipo *Athetic* del Mahonés y el *Colón* de la Sección de Deportes del Ateneo Popular disputándose un balón regalado por varios aficionados.

Una vez terminado dicho partido, a las tres y media, comenzará el *match* entre el equipo catalán y el primero del Mahonés, estando colocados en la forma siguiente:

#### FEDERACIÓN

Codina  
Amechazurra  
Llizar  
Brú  
Aguirreche  
Grau  
Forns  
Barenys  
Berdie  
Sampere  
Balat  
Uble  
Pueria  
Ubler  
L. Triay  
Anglada  
Rudavets  
Ibáñez  
Mercadal  
Orfila  
Roger  
Sintes

#### MAHÓN

Como verán nuestros lectores, si comparan los nombres de los jugadores que dimos en nuestro número de ayer con

los que damos hoy, los equipos han sufrido alguna variación por haber surgido a última hora algunas dificultades que han impedido que vinieran los jugadores inscritos por la Federación Catalana señores Gibert, Peris, Wallace, Comamala y Casellas, ocupando su lugar los señores Codina, Amechazurra, Grau, Forns y Barenys.

El delantero señor Fidalgo del Mahonés no podrá jugar a causa de la desgracia que aflige a su familia, ocupando su lugar el señor Anglada, y el medio señor Roselló tampoco podrá tomar parte en el juego por estar convaleciente de una enfermedad, siendo sustituido por el señor Riudavets.

Para mejor comodidad de los espectadores y en vista de la mucha demanda que había, se han colocado tres filas de asientos al rededor del campo de juego.

La Junta del Mahonés Foot-Ball Club suplica al público que ocupará dichas asientos se abstenga de usar sombrillas que podrían ser un estorbo para los espectadores que estarán en las últimas filas.

Podemos asegurar que acudirá a presenciar el partido un público inmenso, teniendo noticias de que vendrá mucha gente de las poblaciones del interior de la isla.

A las siete de la tarde el Mahonés Foot-Ball Club obsequiará a los excursionistas con un banquete, el cual se celebrará en el Casino del Consey.

La dirección de dicho banquete estará a cargo de nuestro amigo el señor Bustamante, dueño del hotel que lleva su apellido.

Sabemos que son muchos los señores que se han inscrito para tomar parte en dicho acto.

Terminado el banquete se celebrará en el mismo casino un baile en honor de los jugadores catalanes.

\*\*

LA VOZ DE MENORCA se complace en saludar a los excursionistas catalanes, deseando que su estancia en esta ciudad les sea grata.

## Crónica local

La Cámara de Comercio de esta Plaza ha emitido el informe que va a continuación, respecto a la manera de mejorar el alumbrado de las costas de Menorca.

«Tengo el gusto de acusar a V. S. recibo de su atenta comunicación de 8 del corriente en la cual solicita informe esta Cámara respecto a las reformas que, a juicio de la misma, deberían introducirse en las señales marítimas de las costas Norte y Este de Menorca. Deseosa esta Corporación de emitir el citado dictamen con pleno conocimiento del asunto, ha consultado a varias personas técnicas y prácticas, y como resultado de las opiniones por ellas emitidas, cree que ha de informar lo siguiente:

1.º Que deberían mejorarse las actuales condiciones del faro de Caballería, dotándolo de una luz fija y de relámpago de corto intervalo, con un alcance efectivo de 25 a 30 millas.

2.º Que debería instalarse un faro en el cabo La Sella ó Punta Nati, de luz fija, y con destellos y de un alcance de 15 millas.

3.º Que debería instalarse asimismo un faro en la Punta del Esperó de la Mola, también de luz fija y con destellos; y de un alcance efectivo de 15 millas.

Y 4.º Que deberían modificarse las actuales características del faro de Cabo d'Artrux, en el sentido de reducir el intervalo de los destellos, que por ser hoy de tres minutos se considera demasiado larga.

Dios guarde a V. S. m. a.  
Mahon 18 Marzo 1910.—El Presidente, Bartolome Escudero.—Señor Ingeniero Jefe de Obras públicas de Baleares.

Gran interés y entusiasmo ha despertado en esta ciudad el partido de foot-ball que se celebrará mañana en la plaza de la Explanada, hallándose casi agotado el número de sillas que se colocarán a los lados de la pista.

También promete verse muy concurrido el banquete que por la noche



**LEY ELECTORAL**

PARA

DIPUTADOS Á CORTES Y CONCEJALES

de 8 de Agosto de 1907 con las disposiciones reglamentarias, aclaratorias y complementarias para su aplicación comentadas y con el procedimiento para las reclamaciones posteriores al escrutinio general y declaración de incapacidades y con formularios, índices, etcétera.

**Precio: 2 PESETAS**

Véndese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

**LIQUIDACIÓN.**—La hay de una partida de muebles, que por ausentarse su dueño se cederán á precios económicos calle Isabel II, 39.

**EN VENTA.**—Lo está un escaparate á precio módico. Informarán en la calle Mayor, número 63, de Villa-Carlos, ó en esta Imprenta.

**VIÑA PARA VENDER.**—Lo está una situada en la calle de San Clemente, toda sembrada de árboles frutales. Informes: Norte, 11.

**SINDICATO AGRICOLA**  
**Unión de Obreros Agrícolas**  
Bastión, 4.—MAHÓN  
**Sección Cooperativa de Consumo**

En vista de la crítica situación que atraviesan los agricultores á causa de la sequía que tiene aislados los campos, esta Sociedad ha acordado facilitarles á precios baratísimos, los artículos para alimentación del ganado que á continuación se expresan:

Artículos de superior calidad	Para los socios	Para los no asociados
Salvado gordo de trigo, sacos de 2 cuarteras, 140 litros	Pias. 5'25	Pias. 5'50
Salvado gordo de trigo, sacos de 40 kilogramos.	8'75	9'00
Pulpa de remolacha desecada, sacos de 35 á 40 kilogramos.	5'50	6'00
Pulpa de remolacha melasada, sacos de 50 kilogramos (1)	8'25	8'75
Heno de alfalfa (alfalfa seca) los 40 kilogramos (2)	6'25	6'50
Paja de trigo, los 100 kilogramos	9'00	9'50
Algarrobas, maíz en grano y molido, cebada en grano y molido, avena, despojos de trigo, etc., á precios ventajosos.		

Ofrece también para la venta:  
Semillas de zulla (clover), remolacha (beirravog), maíz muy gordo para forraje, nabo, chirivía, zanahoria, sorgo azucado (caña de la), rebamite, etc., y en especial:  
Alfalfa hoja ancha superior, el kilogramo. Pias. 2'25 Pias. 2'50  
Patata grande francesa, los 10 kilogramos. » 1'90 » 2'00  
Sobras quimicos: Primeras materias, y fórmulas preparadas para toda clase de cultivos, incluso para árboles frutales:  
Especial para patatas, saco de 70 kilogramos Pias. 15'75 Pias. 16'00  
Nitrato de sosa, muy conveniente en esta época para los trigos, los 10 kilogramos » 3'30 » 3'50  
Naranjos injerados, hasta tres, á Pias. 4'00 uno; más de tres, á pesetas 3'00; y tomándolos del huerto (Alayor), á Pias. 2'50 uno.

(1) **Pulpa melasada.**—El pienso más económico y práctico que se conoce. Ya se considere como alimento de energía, ya como alimento de erigorde. Composición:—50 por 100 de pulpa seca de remolacha y 50 por 100 de melaza, contenido próximamente 24 kilogramos de azúcar por cada 100 de peso total.  
**Ventajas.**—Es un pienso perfectamente digestible y nutritivo en su totalidad. Da al ganado de labor mayores energías y resistencia para el tiro. Aumenta considerablemente la producción diaria en el ganado de leche, comunicando á esta un sabor agradable.  
En el ganado de engorde llega á duplicar el aumento diario de peso obtenido. Es el pienso que consume con avidez toda clase de ganado. Facilita la digestión de los demás alimentos y hace posible el empleo de muchos que sin ella no se podrían consumir como las pajas duras y las sustancias de sabor desagradable.  
**Modo de usarla.**—La pulpa melasada puede darse seca ó empapada en agua como las pajas desecadas.

(2) El heno de Alfalfa, por su composición, tiene un valor alimenticio muy superior á la paja de trigo, quedando mejor alimentado el ganado con 1 kilogramo de alfalfa que con 5 kilogramos de paja.  
Delegados en los pueblos de la isla:  
Ciudadela: D. Antonio Pons Garcia, Norte, 15.—Alayor: D. Francisco Sintes Mercadal, Parras, 6a.—Mercadal: D. Domingo Ferrer, calle Monte Toño.—Ferrerías: D. Antonio Coll Marqués, Terra roja.

**Tipografía Mahonesa**

En este establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos con prontitud, esmero y economía.

Impresiones á varios colores y con tinta comunicativa

GRAN VARIEDAD DE OBJETOS DE ESCRITORIO. INMENSO SURTIDO DE TARJETAS POSTALES.

**Librería**

Periódicamente se reciben envíos de las últimas obras que se editan en Madrid y en provincias. Todos los que quieren estar al corriente del movimiento editorial visitan asiduamente este establecimiento.

Se admiten encargos de toda clase de obras, lo mismo si son editadas en España que en el Extranjero, sirviéndose en seguida al precio de Catálogo.

**Musica**

Serviremos también todos los pedidos que se nos hagan de obras musicales españolas y extranjeras.

**Métodos • Partituras • Piezas sueltas**

Música para piano, canto, guitarra, cuarteto, quinteto y banda. Recibimos todas las novedades que se editan.

Ultimamente hemos recibido las siguientes:

**Zarzuela**

Partituras y piezas sueltas

Llegó.—El método Gorriir. Serrano.—La alegría del batallón. Penella.—Las gafas negras. Corpus Christi. Día de Reyes. Pura la cantaora.

**Piezas de concierto**

Aragón.—Letra de José Zaldívar, música de V. Costa Noguera. Las pastorcitas.—Pieza muy fácil á cuatro manos, por Andrés Torrents.

Nocturno, para piano, por Andrés Torrents.

**Bailables**

Piezas escogidas para canto y piano.

**Piezas fáciles**

Colección de bailables y números sueltos de las zarzuelas. El perro chico, Moros y cristianos, El iluso Cañigales, Biblioteca popular, Musetta, La República del amor, El Trébol, La taza de té, La mala sombra, San Juan de Luz y otras.

**Papel pautado de todas clases.**

**Taller de Escultura Decorativa**

DE

**Domínguez Brunet Guyás**

Se hacen toda clase de trabajos en madera, piedra, y cemento romano, ejecutados con el mayor esmero y perfección á precios convencionales.

Prontitud en los encargos

Calle del Bastión, núm. 17.—MAHÓN

**Nueva Tertulia Ciclista**

**Antonio Ricci**

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado. Se arreglan á precios económicos.

**REMININGTON**  
**La primera máquina de escribir que se conoció**  
**La mejor marca del mundo**  
**Última palabra de la mecánica en máquinas de escribir**  
**Para referencias y cuantos datos se crean necesai los dirigirse á D. JUAN BAÑA LOPEZ**

**LA ROPA QUE VISTE**  
A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA  
**SINGER**



**LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER**  
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años en la actualidad poseen de

**DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER**  
las que se fabrican y venden anualmente.

**LA ÚLTIMA CREACION EN MÁQUINAS PARA COSER,**  
**SINGER "66"**  
REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

**CALLE NUEVA, 32.—MAHÓN.**

**CASAS PARA VENDER.**—Lo están la señalada con los números 29 y 31 y la que lleva los números 33 y 35, ambas situadas en la calle de Santa Rosa. Informes, Carmen, 12. 4-2

**TRASLADO.**—La peluquería Alonso de la calle del Carmen, n.º 10, se trasladará desde el primero de Marzo próximo á la de la Arravallera, n.º 25.

**MÚSICA.**—En la plaza de San Roque número 9 hay papel pautado de diferentes clases para vender. También se encuentran allí bailables y piezas sueltas de concierto.

**RÉGIMEN MUNICIPAL**  
DECRETO SOBRE RÉGIMEN MUNICIPAL de 15 de Noviembre de 1909 y la LEY MUNICIPAL de 2 Octubre de 1877 con las disposiciones complementarias para su aplicación, comentadas con notas, formularios, índices, etc., por don I copido Galvez Holguín, ex diputado á Cortes por Madrid, y don Juan Bautista Catala Gaviala, abogado y ex diputado provincial.  
**Precio: 2 PESETAS.**  
Véndese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

**Gran Diploma de Honor y 10 Medallas**  
**RELOJ ORIÓN** REFINACION CRONOMETRICA  
**VÉNDESE EN LAS RELOJERIAS**